049

047

053

043

058

038

098

148

Ende

Anfang

y tal q̃ segũ dize el moço q̃ quedaua: temo no sea mortal: ruega
a dios tu vezina por amor mio en tus deuociones por su salud
a dios. (Ce.) yo te prometo señora en yẽdo de aqui: me vaya
por estos monesterios: dõde tẽgo frayles deuotos mios: y les
de el mismo cargo q̃ tu me das. Y de mas desto ante q̃ me desa
yune de quatro bueltas a mis cuẽtas. (Ali.) pues melibea con
tenta ala vezina en todo lo q̃ razon fuere dar le por el hilado. E
tu madre pdona me: q̃ otro dia se verna en q̃ mas nos veamos
(Ce.) señora: el perdõ sobraria dõde el yerro falta: de dios seas
pdonada: q̃ buena cõpañia me queda: dios la dexe gozar su no
ble juuentud: ⁊ florida mocedad: q̃ es tiẽpo en q̃ mas plazeres:
⁊ mayores deleytes se alcãçarã: q̃ ala mia fe: la vejez no es sino
meson de enfermedades: posada de pensamiẽtos: amiga de ren
zillas: cõgoxa cõtinua: llaga incurable: mãzilla delo passado: pe
na dlo presente: cuydado triste delo por venir: vezina dla muer
te: choza sin ramo q̃ se llueue por cada parte: cayado de mibre q̃
con poca carga se doblega. (Me.) porq̃ dizes madre tãto mal
delo q̃ todo el mũdo cõ tãta efficacia gozar o ver dessea?. (Ce)
dessea harto mal para si: dessea llegar alla: porq̃ llegãdo biuan
y el biuir es dulce: ⁊ biuiẽdo enuejescen: assi q̃ el niño dessea ser
moço: y el moço viejo: y el viejo mas: a vn q̃ cõ dolor todo por
biuir: porq̃ como dizẽ: biua la gallina con su pepita. Pero quien
te podria cõtar señora sus daños: sus incõueniẽtes: sus fatigas:
sus cuydados: sus enfermedades: su frio: su calor: su descõtenta
miẽto: su renzilla: su pesadũbre: aq̃l arrugar de cara: aq̃l mudar d̃
cabellos su primera y fresca color: aq̃l poco oyr: aq̃l debilitado
ver: puestos los ojos ala sombra: aq̃l hondimiento de boca: aq̃l
caer de dientes: aq̃l carescer de fuerça: aq̃l flaco andar: aq̃l espa
cioso comer: pues ay ay señora si lo dicho viene acõpañado de
pobreza: alli veras callar todos los otros trabajos: quando so
bra la gana ⁊ falta la prouisiõ: q̃ jamas senti peor abito q̃ de hã
bre. (Me.) bien conozco q̃ hablas dela feria: segũ te va enella
assi que otra canciõ dirã los ricos. (Ce.) señora hija: a cada ca
bo ay tres leguas de mal q̃branto: alos ricos se les va la gloria
⁊ descanso: por otros albañares de assechanças q̃ no se pares-
cen ladrillados por encima con lisonjas. Aquel es rico que esta
bien con dios: mas segura cosa es ser menospreciado q̃ temido:

© Stadtbibliothek Ulm, 2020. Signatur: Schad 4434;